

золюций Организации Объединенных Наций, в частности в отношении угнетенных народов Намибии и Зимбабве;

13. *призывает* управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничество со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата, и в частности участвовать в работе Комитета, касающейся территорий, находящихся под их управлением, и разрешить выездным миссиям доступ в эти территории в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечить Специальный комитет средствами и обслуживанием, необходимыми для выполнения настоящей резолюции, а также различных резолюций и решений о деколонизации, принятых Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом.

*104-е пленарное заседание,
17 декабря 1976 года*

31/144. Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса о предании гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации⁶¹,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся распространения информации о деколонизации, включая, в частности, резолюцию 3482 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1975 года,

вновь подтверждая важность гласности как средства достижения целей и задач Декларации и сознавая насущную необходимость принятия всех возможных мер для ознакомления мирового общественного мнения со всеми аспектами проблем деколонизации с целью оказания эффективной помощи народам колониальных территорий в достижении ими самоопределения, свободы и независимости,

учитывая всевозрастающую роль в широком распространении соответствующей информации ряда неправительственных организаций, чьи особые интересы лежат в области деколонизации,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса предания гласности деятельности Органи-

зации Объединенных Наций в области деколонизации;

2. *вновь подтверждает* значение возможно более широкого распространения информации о пороках и опасностях колониализма, о решительных усилиях, предпринимаемых колониальными народами для достижения самоопределения, свободы и независимости, а также о помощи, оказываемой международным сообществом в деле ликвидации остающихся проявлений колониализма во всех его формах;

3. *просит* Генерального секретаря с учетом предложений Специального комитета по-прежнему осуществлять конкретные меры с использованием всех находящихся в его распоряжении средств массовой информации, включая печать, радио и телевидение, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации, и, среди прочего:

a) *продолжать* в консультации со Специальным комитетом собирать, подготавливать и распространять основные материалы, исследования и статьи, касающиеся проблем деколонизации, через Управление общественной информации Секретариата и группу по информации, касающейся деколонизации, созданную во исполнение резолюции 3164 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года, и в частности продолжать публиковать периодическое издание «Цель: справедливость» и другие издания, специальные статьи и исследования Управления общественной информации и выбирать из них соответствующие материалы для более широкого распространения путем издания их на различных языках;

b) *стремиться* обеспечить полное сотрудничество соответствующих управляющих держав в осуществлении задач, упомянутых выше;

c) *активизировать* деятельность всех информационных центров, особенно центров, расположенных в Западной Европе;

d) *поддерживать* тесные рабочие отношения с Организацией африканского единства путем проведения периодических консультаций и систематического обмена соответствующей информацией с этой организацией;

e) *заручиться* в деле распространения соответствующей информации поддержкой неправительственных организаций, чьи особые интересы лежат в области деколонизации;

f) *представить* Специальному комитету доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции;

4. *предлагает* всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, чьи особые интересы лежат в области деколонизации, осуществлять или активизировать в со-

⁶¹ Там же, глава II.

трудничестве с Генеральным секретарем и в рамках своих соответствующих сфер компетенции широкое распространение информации, упомянутой выше, в пункте 2.

*104-е пленарное заседание,
17 декабря 1976 года*

31/145. Международная конференция в поддержку народов Зимбабве и Намибии

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена положением, складывающимся в Зимбабве и Намибии в результате продолжающегося угнетения и господства над их народами со стороны незаконного расистского режима меньшинства Южной Родезии и расистского режима Южной Африки вопреки решениям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,

сознавая особую ответственность Организации Объединенных Наций за оказание поддержки борьбе народов Зимбабве и Намибии за осуществление их неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

одоблив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, включая, в частности, выводы Специальной группы, учрежденной Специальным комитетом на его 1029-м заседании 1 апреля 1976 года ⁶²,

глубоко сознавая настоятельную и постоянную необходимость мобилизации мирового общественного мнения в целях оказания эффективной помощи народам Зимбабве и Намибии в достижении самоопределения, свободы и независимости и активизации широкого распространения информации о борьбе за освобождение, которую ведут народы этих территорий и их национально-освободительные движения против репрессивного, колониального и расистского господства соответствующих режимов меньшинства над их странами,

учитывая конструктивные результаты Международной конференции экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло с 9 по 14 апреля 1973 года ⁶³,

отмечая рекомендацию Специального комитета о том, чтобы Организация Объединенных Наций созвала в 1977 году международную конфе-

ренцию в поддержку народов Зимбабве и Намибии ⁶⁴, и одобрение этой рекомендации Советом Организации Объединенных Наций по Намибии,

принимая к сведению заявление правительства Мозамбика о том, что оно приветствовало бы решение Генеральной Ассамблеи провести конференцию в Мапуту,

1. *постановляет* провести в 1977 году Международную конференцию в поддержку народов Зимбабве и Намибии в целях мобилизации всемирной поддержки и помощи народам этих территорий в их борьбе за самоопределение и независимость;

2. *приветствует* готовность правительства Мозамбика провести Конференцию в Мапуту;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии организовать упомянутую Конференцию в Мапуту в консультации с Организацией африканского единства и уполномочивает Генерального секретаря предоставить необходимый персонал и обслуживание для этой Конференции;

4. *просит* Генерального секретаря придать этой Конференции по возможности самую широкую гласность посредством всех имеющихся в его распоряжении средств информации, включая пресс-релизы, радио и телевидение;

5. *предлагает* Специальному комитету и Совету Организации Объединенных Наций по Намибии представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о результатах этой Конференции.

*104-е пленарное заседание,
17 декабря 1976 года*

31/155. Доклад Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклад Совета Безопасности, охватывающий период с 16 июня 1975 года по 15 июня 1976 года ⁶⁵.

*105-е пленарное заседание,
20 декабря 1976 года*

⁶⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), глава VII, пункт 16.

⁶⁵ Там же, Дополнение № 2 (A/31/2).

⁶² Там же, глава VII, раздел C и приложение I.

⁶³ Доклад Конференции см. A/9061, приложение.